大清光緒十九年

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○武昌糧道街德興○漢口小關帝廟正街下首申昌書局○九江乾昌太古晉○廬州府全泰盛○安慶江友馥森昌○揚州灣子街劉丞恩報房多子街宏寶齋○江西乾昌全泰盛經昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閭門東大街王萬盛桂店內鹽輝室○無錫北門外泰泉銀樓○常州雙桂坊裘鏡湖○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺怡興洋行○嘉興順成信局○廈門廿六崎頂徐公館○

# 申報

第七千四百六十五號

汕頭全泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日接字取洋三厘第八日起挨日每字取洋二厘半結算[illegible]數先以五十字之處爲率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啟

十二月廿四日

上海零售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十四年正月三十日禮拜二　今日另出附張不取分文

### 珍物助賑

本館協賑所承遠近善士擲下珍物囑爲變價以充賑欵今將各物臚列於下伽楠香朝珠佛頭記念全五十元古銅大香爐二十元翠玉鐲一雙計洋四元米南宮手卷高澹游山水一幅朱漁珊帖一部董其昌帖一部木板四庫全書總目一部計一百二十本趙蘿士西溪松蔭圖手卷一軸羅將希世之珍與火齊木難而門異藕作拯災之舉俾困鱗嗷雁以同蘇當亦諸君子所踴躍歡欣解囊不吝者乎如蒙賜取請移玉本館帳房爲盼

申報館協賑所謹啟

### 恭印大清會典告成

大清會典一書薈萃列聖之實錄博采本朝之掌故門分類別井然秩然禮備樂明超軼前代茲有友人覓得欽定本倩本局付諸手民刻已告成即日出售計書一百卷分裝八本盛以錦套籤定碼洋一元六角實爲海內外欲知昭代鴻規者允宜家置一編以資攷核也售處在三馬路申館及申昌書室或臨各書坊及外埠同文書局選購亦無不可

圖書集成局代啟

## 論身死不明案

婚姻之禮聖人所以防淫也義利之辨聖人所以防貪也蓋天下之最足惑人者莫甚於財色二端試觀每年各省人犯其以他故獲罪者固不一而足而奸盜之案實居其大半此居官者所以必以整頓風俗爲第一義而不可須臾或緩者也上海本爲瀕海之地在昔時幾等於遐陬僻壤無所知名自華洋互市以來商賈輻湊居民畫集向之荒寮寂寞者一變而爲冠蓋會萃之區而女閭三百亦遂乘時逐利紛至沓來烟花之盛稱爲中國最無如流品不齊自長三而下有么二有住家有野雞有臺基有花烟館所以導淫者不一其途於是滬濱一片清淨土又一變而爲藏垢納汚之所有識者莫不抱風俗之變然向時不過桑間濮上樂於鄭衛以自慾耳若夫因奸釀命等情則固罕有所聞也至今年而有吳妙林糾衆行兇毆斃阮阿狗一案今雖暫稽顯戮而按律定擬罪在不赦即幸邀皇恩得以減等亦不免於斬絞方謂自此可以大昭炯戒一褫淫凶之魄乃未及一年而陸洪卿聚衆毆斃吳錫華之案又見告矣揆度情勢先後若出一轍一若吳爲之先而陸爲之後者夫戀奸情熱勢不兩立以爲不拔去眼中釘不能使奸夫淫婦雙宿雙飛私情固結不解一時計無復之不得不迫而爲忍心害理之舉其事其情各處多有不必深論而彼數人之帮同攢毆甘受罪戾誠有令人索解無從者當吳之起謀也嘗許帮兇者每人酬儀五元今張阿安亦先向陸借洋一元而後允與同謀此數人者將爲財起見乎則區區一元五元之數既不足以言財將爲色起見乎則先無瓜李之嫌繼無染指之想更不足以言色乃不爲財不爲色竟以一言之請慨然許諾甘與同謀身爲知已者用蹈刑章而不辭視人命爲兒戲等王法於弁髦誠何故哉夫有所圖而輕戕人命猶曰迫於情之不得不然勢之無可如何耳至無所圖而亦輕戕人命則其肆無忌憚視有所圖者爲尤甚此豈非風俗人心之大患乎哉由君子觀之則曰履霜堅冰其來有漸良非一朝一夕之故蓋人之性猶水之性也水之性就下易而就上難人之性爲惡易而爲善難今夫瀦其畎澮高其隄防堅其廉築治水者如此其備猶不免有奔騰衝決之患使并防禦堵塞之功而亦解怠之則汎濫橫溢必百倍於此矣漸以仁義漸以詩書教以禮樂治民者如此其備猶不免有刁狡冥頑之處使并教化訓導之功而亦疏忽之則放僻邪侈亦必百倍於此矣上海習於淫靡相沿已久其以和姦犯姦瀆訴公堂者層見疊出廉恥道喪毫不爲怪浸淫以往固知不至於吳妙林陸洪卿而其流不比也且吳錫華之死亦賴日報登有招認浮屍一節使屍毋有此風聞因得發陸之姦而敗其計耳否則善堂向例收葬無主屍身方且深埋義塚沈寃奚雪而陸與阿金更得事外逍遙永成昏厲矣然而機有所不寄人有所不平輾轉相傳終至敗露天網恢恢疏而不漏豈不信哉居今日而欲爲整頓風俗計當奈何曰無他明教化以遏其未萌嚴刑罰以懲其已著道不外是二者而已曷言乎明教化也村愚鄉民目不知書血氣未定易觸法網既已失足悔之無及此曾子所謂如得其情則哀矜而勿喜者也是宜重親鄉學延善於解說達於言辭者逢朔望則登座宣講集衆環聽或格言或故事務使有裨於身心俾男婦老少各有觀感向善之心油然而生賢者則其德益修不肖者則勉爲善良乃爲實事求是不至徒託空言曷言乎嚴刑罰也蓋奸淫之案在他處猶或照例而辦在上海則司空見慣不事苟求往往過於失出水懦民玩有由來也宜將國家所定奸情律例榜示通衢後有犯者即照例議罪不少貸使無恥之徒從而生其畏罪之心不敢不以法度自守則目前之敝俗澆風其亦可以稍革矣夫道之以政齊之以刑原非爲治之本顧急則治其標爲今日計有不得不然者然則整頓風俗以挽人心能無厚望於今日良有司哉

## 鳳城紀事

○上月二十七日皇上求雪後連日天氣晴朗仍無雪意○五城水會出力紳董每年年底由巡城御史奏保一次現屆奏保之期已由巡視中城御史恩侍御等開單出奏十一月二十八日奉上諭著該部議奏單併發欽此○許星叔大司馬於上月二十九日請假五日爲次公子完姻不意三十日辰刻遽爾仙遊無疾而終可稱全福弟次公子完姻之舉不免中止亦一憾事○徐李和大銀臺之女公子定於十二月初八日于歸○各省主考差滿後大半請假回籍修墓聞年底皆須入都蓋翰林院新例今年不回京者明年皆不准與考試差故江蘇吳郁生鄉詠春秦佩鶴三太史現已結伴北上不日到京○代理鎮洋縣郭大令爲僕人捆綁一案都中紛紛傳說幷聞有某鉅公擬特疏糾參○上月下旬同春班爵子生小叫天入內廷當差皇上點戲三齣祇唱二齣皇上問尙有一齣何故不唱內侍奏云渠託言有病皇上大怒命內侍賞四十棍○近來新增戲班名曰小吉利其聽戲之費較他班減收京錢二百文○日內各戲園皆將陸續封臺故所唱之戲比平時十倍認眞幷有數班合演招徠聽者俟二十日之後則一槪封臺矣○總理衙門章京顧康民比部係顧緝庭觀察之弟初一日至總署辦公偶不經心失去靴頁子一個內有銀票七十兩遍査無著衙門重地竟有妙手空空兒亦可異也○入冬以來宵小多於平時而內城尤甚每夜報失竊者必有十餘處

## 蹕路喧譁

○上月廿七日皇上詣大高殿拈香求雪還宮時神武門外有無賴數人在道旁爭立足之地以致喧鬧皇上聞之大怒故御前大臣卽將值班各員奏參恭讀二十八日上諭卽知其詳

## 內監到案

○陝西主考一案上月廿九日欽奉上諭著內務府查傳太監張秀林卽張小峯歸案審辦內務府卽於三十日傳該太監到案俟定期再行研鞫

## 星軺續紀

○出使英法義比等國大臣龔星使請訓前後數日每日至總署辦事晚間或住賢良寺或回承光寺本宅迨公事已畢卽於上月廿八日將行李移回本宅不再宿賢良寺○星使擬奏調之參贊隨員中有京員四人

已定爲翰林院檢討宋育仁榮之兵部員外曾廣銓敬貽刑部主事王樹善杉綠內閣中書伍元芝蘭孫其餘容俟續錄○同文館總教習丁韙良於龔星使前上一條陳請星使多帶同文館學生數人出洋學習如經費不足則請由總理衙門自行籌畫星使以窒礙難行未經首肯◎龔星使擇於初七日出都初六日在宅中請客初七日已刻起行隨同出都者潘王二隨員及武弁車君長隨二人護勇八人

**優給薪水**

○出使美日秘大臣楊子通星使因隨員人數過多其薪水有給六成者而外洋金磅之價日貴一日薪水減少斷難敷衍故譯署中人議論謂如此則出洋當差者未免太苦現由呂余二總辦函致楊星使請其按照奏定章程給發九成并擬以後凡有出使大臣到差此事皆須諄囑隨即商諸龔星使星使首肯譯署此舉眞能顧全大局者矣

**譯署傳聞**

○總理衙門事務本由徐少雲廖仲山兩少宰張樵野少司農三人辦理現在徐少宰在軍機大臣上行走則譯署中之事務勢難兼顧故論者皆謂錢子密少宗伯不遠當進譯署云

**發電咨詢**

○初五日奉　上諭江蘇蘇松太道員缺著魯伯陽補授欽此聞初三日軍機處曾著總理衙門先發電報至兩江總督衙門詢明魯觀察現在何處當何差使觀察不事奔競獨能簡在　帝心以視他人之求之不得者蓋有聞矣

**簡在帝心**

○上月廿七日奉　上諭江蘇蘇州府知府員缺緊要著該督撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著詹鴻謨補授欽此按詹君係浙江仁和縣人甲戌進士官禮部祠祭司郎中儀制司掌印　記名御史京察一等　記名道府本應早補御史因承修太和門工程故由堂官奏留現在太和門工程告竣不及補御史即經外放詹君亦不自料也聞詹君擇於明正下浣挈眷出京在三十六沽候頭帮輪船南下又聞詹君外放係截取到班非由京察也○廿六日所放之江西遺缺知府王臚壽亦係刑部截取郎中可見近來截取班之大異往年王君係直隸人官刑部奉天司郎中

**續述藥局火災**

○湖北訪事人云省垣蛇山黃土坡分設硝火藥局失愼被焚前報已紀其大概茲又訪得某水師營因火藥匱之特於本月十六日派夫赴局中提取以應新春鳴砲之用旋即在儲藥處運出火藥十餘石會置一處相約吸食水烟一夫煥吹烟灰入藥中轟然一聲火藥十餘石猝然冒火是處離儲藥庫向遠幸未蔓延而局中工人及運藥人夫附近百姓已燒傷七八十名登時斃命者半傷而未斃者亦半事後視之諸屍或焦頭爛額或手足缺失或皮肉灰飛幾于目不忍覩惟聞屍親呼天搶地哭不成聲而已有某甲者渾身被藥所傷然心尚明白力疾奔返甫入門即一命嗚呼局中委員爲恩直刺務身幸在局鬚髮未傷說者謂命雖獲全恐不得辭其咎也

**潤州火警**

○鎮江訪事人來信云本月十七日午餐甫畢忽報郡城五神廟西某姓家遺火積薪中立兆焚如之禍紅光燭地黑燄衝天回回熊熊不可嚮邇所幸多人竭力取水灌救僅焚茅屋三椽

**教案議成**

○光緒十七年江西南昌府屬進賢縣謝埠鬧教案迭經前九江關道李亦青涂仲防兩觀察與領事官商辦因索款甚巨卒無成議茲誠果泉觀察悉心籌畫委署江防廳盛菊蓀司馬德化縣薛俊甫大令隨同辦理業已議安領事遂親赴道轅書約和息

**兇番出草**

○臺北三角湧地方有七寮者毗連番界四面皆叢山峻嶺杳無人烟有本地商人在此建屋數楹專收內山所出各木加以斧削鋸豎成形後方運往各處售賣名曰料寮每寮各置料丁二三十人不等有某寮者一夕漏下三商工人偃臥忽聞呼嘯一聲兇番卒領多人蜂擁而至乘機攔殺時已更深各工人手足無措幾疑草木皆兵倉猝不及躲避竟被兇番將寮圍繞縱火延燒共焚斃料丁廿五人殺斃四人而兇番亦被料丁擊傷數人斬獲首級三顆由料長蘇益成等向撫憲邵大中丞前稟請賞卹旋奉中丞批示據稟兇番出草殺斃廿九人之多是否屬實所殺番級是否當場斬獲抑係事後截殺化番仰善後總局速飭三角湧撫墾汪委員查明覆稟單併發仍繳嗣經汪鏡湖貳尹遵批前往查辦以料丁廿九人被番當場傷害是實惟蘇益成等稟獲兇番首級三顆並非當場擒斬係是夜於兩下截殺時番亦被傷數人因受創過深未能奔回仰臥曠野及次日駐防相近之隘勇右營聞警後派勇前往救護見番受傷臥此割其首級而回料長携以往稟中丞意在冒領卹賞銀兩二尹查明後立將此情稟覆未知中丞如何辦理也

**兼充提調**

○臺北鹽務提調前爲候補知縣劉孔傳明府肇經嗣因向辦艋舺總館之張用梅大令世綱請咨晉京引　見所遺之差奉上憲札以劉明府接辦至鹽務提調一事大憲原命明府暫爲兼辦一俟擇定安員再行交卸茲聞邵中丞已商諸唐方伯以向辦善後局報銷兼礦腦總局之姚西收司馬近范兼辦鹽務提調事宜遞遺善後局報銷一差另委蘇君瑞圖接辦各員奉檄後已於十六日赴憲轅謝委一面稟知到差

**委辦捐輸**

○臺北所建鐵路北抵基隆海口南抵新竹縣城暫行停工各節已登本報撫憲邵大中丞以籌辦此項鐵路前後數載所需機器製造特費以及在工人役每月辛銀通盤籌算所費甚巨曾經奏明就臺地開辦鐵路捐輸將所收捐錄爲彌補計今已奉准部覆即行遴選現署布庫大使之任幼笙大令如芳兼辦捐輸事務聞此項捐輸合例鍰只三成有奇較之海防尤減想有志彈冠者自當踴躍爭先也

**斷橋殘雪**

○杭州本館訪事人來書云某甲宦海中人也自稟到迄今已歷二十餘年曾委一厘卡分局差一保甲差自此之後向隅近十二三年家中又死亡相繼寅僚借貸幾徧債負如山其苦況有難以言語形容者既而棄官爲儒卜舍三椽課家度日歲得束修爲事蓄之需省來生徒滿前儘足自娛現屆年終散館之際日在豐樂橋松嵐閣茶室與人閒談往事謂宦海蒼茫不若一堂弦誦也噫可慨已○本月中旬茶市橋東岸某錫箔店主某甲之子某乙騙得女鄰三口其一已字於人其二向在閨中待字其三則爲某姓養媳是日淸晨由萬步橋登舟將解纜適與第二女之族叔某丙遇看破機關聳身躍入船中乙知事已敗露竟敢用武一拳揮去恰中丙之鼻孔丙急高聲呼救旁觀者詢其顛末將船扣住詢之女則曰偕往塘棲鎮看戲也於是分投奔告女家乙則交與地甲意欲送縣究辦甲家本小康聞之急藉孔方兄力出爲調停日來女家向未允從不知若何了結也◎石牌樓直街人某甲向業成衣積有餘貲開設零剪店家有一妻一子所雇僕婦莊姓越產也十五日淸晨買得雞魚一尾計錢四十餘文甲妻嗔其太昂囑令退還婦曰魚從擔上購得無處尋覓原主矣奈何甲妻唯唯及甲歸聞其事大肆咆哮婦忿甚攖取芙蓉膏一吸而盡毒發灌救已無及矣婦僅一子年尚幼爲人牧牛甲以急病往訃十七日子偕族兄某乙東渡而來草草棺殮事後略有風聞向甲理論甲自知過失願出佛番三十尊爲殯葬之費乙遂扶柩而回

**竊及寢宮**

○揚城灣子街東嶽廟正殿後爲神之寢宮塑有東嶽娘娘坐像翠羽明瓏儼與生人無異本月十五日該廟僧人黎明即起正欲焚香禮懺忽見寢宮墻隅被挖一洞知爲穿窬輩所爲急即查檢什物雖幸未少惟房內娘娘之冠帶龍袍等皆被竊去僧驚訝之餘急向神前磕頭如搗蒜喃喃祝告曰弟子萬死弟子萬死叩畢起視神像殊不雅觀因念當此嚴寒何能令神受凍況今日適逢月望進香者必多該僧頓足槌胸非常惶急籲愚至再計無所施不得已權以己之百衲袈裟爲神蔽體須臾香客麕至見者莫不捧腹大笑彼佞佛者咸罵賊膽如天竟不畏神祇呵譴七言八語謾譞紛紛嗣聞有某善士見之令僧速將袈裟卸去暫假會中彩袍衣之一面飭僧購料趕緊製辦云

## 獎賞學生

◯昨日爲法文公書館學生獎賞之期下午四點二刻鐘上海縣黃大令海防廳劉司馬關道憲聶觀察先後鳴騶蒞止法讞員葛同轉英讞員蔡太守與其公子同來道署英繙譯徐直刺汪繙譯沈司馬亦隨同蒞止法總領事呂班君法繙譯官祁理恒君法捕頭克賴美及謝副捕頭工部局首董及西瀛諸士女咸集大自鳴鐘聚會客廳天主堂總主教謝神父暨法文書院中西各教習率領諸生依次鵠立迨聶觀察戾至即奏西樂相迎音韵悠楊飄然動聽中西人之觀賞者皆肅靜無譁先由首董將獎賞各物臚列一處謝神父操西語宣楊此日之盛會繼將此次列入優等之錢半江陳長庚曹振生陳鴻年王錦文吳永康等操西語互相問答辨難時而拍手相賀循西例也謝神父後令諸生操西語與西聲相應嗣將法書籍筆墨顧繙等件由教習唱名分給某生領某獎秩然不紊如是者凡三次迨樂聲停止由中教習毘雀張君製成駢體頌辭宣揚觀察之盛德美意學生吳桂青高聲朗誦復操西語迨禮畢而出報時鐘已六點三刻矣此次獎賞各物錢半江陳長庚所得最多法總領事以錢半江品學兼優加獎洋十枚聶觀察亦賞賚有差諸生謝賞而出法捕房陳備西筵請各官赴讌主賓欵洽水陸紛陳至鐘鳴十下始與辭而返

## 英界火災

◯昨晚十一點三刻時候蝶尋人將圓好夢驀聞蒲牢怒吼震耳如雷初每擊二下既忽改爲三下知祝融氏又弄狡獪特不解災在虹口耶抑在英大馬路之北耶披衣而起推窓視之惟見星斗滿天隱隱現紅光一抹迨鐘聲既寂訪事人即躍門來告曰火起於英界河南路即天后宮橋南首如意里口彈棉花店風乾物燥頃刻飛揚洎各水龍奔駛而來將火救熄啓視襟頭所佩對時表針已直指一點二十分矣時則月黑天寒人如蟻集火場附近苦無插足之區一切細情未能偵悉姑錄其大略如有餘俟明日再詳

## 法界小火

◯叫化客寓因舖藏匪類經廨同轉嚴申禁令無如若輩陽奉陰違依舊獨頓昨早六點鐘法界闗芳里對門第八十九號門牌小徽所開叫化客寓及貼鄰九十一號某甲所開成衣店不戒於火一時烈燄飛騰冒穿屋頂驚動鄰居齊聲呼救幸捕房近在咫尺克捕頭立飭包探中西各捕設法灌救繼而八仙橋小東門兩捕房之巡捕俱到火場用皮帶套自來水龍頭接水灌救如萬斛泉源取之無盡用之不竭施救得力當即撲滅僅焚去樓房兩幢其貼鄰房屋亦遭波及三道頭捕張湘寶督同華捕分投彈壓郁孫朱三包探亦帶通班探夥協同鼎料因警鐘未鳴故各水龍均未到場事後查悉起火之由或云縱火或云熨斗炭火過熾延及他物互相推諉郁包探將客寓中十七人及寓主小徽一併拘入捕房捕頭訊問之下將十一人先行釋放其餘俟解公堂訊究近隣有一老叟年適花甲一聞火警從樓窓跳出因披水板已枯朽登時墮地氣絕亦慘矣哉

## 滬城火警續述

◯昨報滬城火警一則茲悉前晚十點餘鐘西門內曹家橋南西倉橋堍華和尚所開假銀飾作失火緣華工作既畢手持洋油燈登樓就寢行至床前偶然觸撞致火延燒被褥遽成燎原之勢廿二鋪地甲趕急分投報警於是果育堂輔元堂坎濟社沈香閣春申侯道轅十鋪等各洋龍飛馳而來竭力灌救道憲聶觀察上海縣黃大令督同差役前來彈壓撫右營廖參戎保甲西局委員高二尹亦至火場照料其時東北風大作火勢向兩面延燒除華作外焚去板箱作鞋底作及某姓等住宅二家至十一點鐘始行撲滅共燬樓房三幢平房五六間

## 南市瑣聞

◯浦東人顧海和向以販賣鷄鴨爲生日設攤南碼頭以權子毋昨日清晨突有素不相識之江北人肩負鷄數十頭向顧大言曰噜在此設攤基數十年爾何竟不問情由鵲巢鳩占乎顧嗔其出言不遜遂相口角各以老拳相贈毆扭不休既而顧力不能支致被將漏擠擊破頭顱血流如注旋經軋至老虎竈評理經人出爲排解直斥江北人之不是罰令付給茶資再向顧服禮始寢其事◯昨有一幼婦自北而南行過郎家橋折而向西偶一失足滑仆於途正欲掙紮而起突有某老虎竈挑水夫飛奔而至將婦右手踏傷鮮血淋漓痛不可耐旁觀者見而忿甚將挑水夫扭住攢毆挑水夫苦苦哀求始各釋手

## 惡作劇

◯本邑美租界頭壩渡及費東街一帶時有十餘齡無業小孩三五成羣遊行街市一遇年輕婦女郎攔路調戲淫詞穢語使人入耳難堪眞惡習也前晚鐘鳴六下有一孩提壺至萬源醬園沽酒若輩見其荏弱可欺故意向之衝撞孩一失手酒壺墮地痛哭而回其母詢悉情由意欲興師問罪而若輩已狼奔豕突影跡全無矣既而若輩復廣至光裕里口見某洋車夫立而小溲乘其不備取破紙塞入燈籠中一面牽車而去及車夫溲畢驀見燈已著火急拋擲於地而回顧車已不知去向駭極追趕若輩遂乘車三叉路口一哄而散嘻其眞善於惡作劇者哉他日成人長大其不陷於匪僻者幾希執而懲之是所望於有緝捕之責者

## 謀斃初訊

◯身死不明經上海縣黃大令相驗訊供本報會詳紀之而標其目相驗謀斃前夜十一點鐘時大令在花廳提訊原差趙松將屍母吳陸氏淫婦吳沈氏正凶陸阿大及吳阿東張阿安陳金元等一併解案大令命將男婦各人交原差帶往二堂宅門等處分別安置以免串供屍母吳陸氏投案訴稱小婦人祇生錫華一子倚以度日今被錫華之妾阿金即沈氏串合陸阿大等將錫華謀斃兒子死時甚慘已蒙驗明傷痕叩求伸究大令曰本縣已將爾子驗明委係受傷身死現在本縣特爲爾子伸冤爾且退去吳陸氏唯唯而退大令命提吳沈氏即阿金至案謂曰陸阿大業已供明一切爾亦不必抵賴速將與陸如何通姦如何將夫謀斃如何商議如何棄屍從實供明尚可爲爾超豁阿金供稱小婦人嫁錫華爲妾已有十餘年素來和好此次與陸阿大通姦事確有之至謀斃一節小婦人實不知情大令曰衆供確鑿爾亦不必推諉阿金執定前詞大令著跪大練良久阿金仍執前詞一再開導矢口不移大令命取篠係伺候阿金稱願供大令著將去年正月起與陸來往情形逐一供明阿金供稱去年正月間陸阿大至小婦人所開烟館內吸烟致相認識遂與私拼丈夫並不知覺至去年六月小婦人在家沈浴陸又來一次七月間小婦人由親戚家飲喜酒回時在房內換掛爰聲一枝陸又來一次至九月底丈夫微有所聞時與小婦人口角小婦人力辯其誣大令問爾夫信否答稱不信問不信如何答稱丈夫於十月初一日逼令小婦人在竈艸前設誓大令問爾誓否答稱誓問如何誓法答稱在灶前拈香燭一副小婦人言曰如與陸阿大有私明年元旦之飯吃不成大令問爾夫信否答稱甚信問後來如何答稱至十月中旬陸遣張阿安來舉小婦人祀灶設誓之事相戲謔小婦人將伊等辱罵始相率而去大令問曰嗣後爾與陸來往否答稱來往至今年四月中旬陸與小婦人在房中續舊適丈夫歸來陸逃避不及遂向樓窓躍下丈夫拘陸未獲將小婦人責打大令問曰是日爾夫何往答稱日間聞伊往尚浦鎮逆料晚間必不回來不料出人意外當晚歸家適陸在房遂被竊破姦情大令問爾夫將爾責打之後可有言語答稱有丈夫每日揚言已預備刺刀一把候奸夫奸婦聚在一處時將首級割下自行投監如祇殺一人則有罪名大令問此言爾聞否答稱聞言丈夫每日在門前向陸阿大辱罵小婦人聞此言語思之寒心陸亦向小婦人商議謂伊有一夥認識松江燒香山之老司務其人素有本領在人穴道中一點可保百日而死大令問其人是何名姓可往請否答稱不知其人名姓祇知人喚伊爲老司務由小婦人出大洋一元小洋十角合成二元交陸夥徐阿六往請大令問何時請來答稱初請不來二次復出小洋二十角合成二元給陸由陸轉交徐手再往松江相請未幾接書一封略謂目下繇暇准於下月前來第二次由陸與李永輿往請所需盤費由李墊出老司務始來大令問在於何時答稱在今年六月中旬老司務到時由陸請伊飲酒吸烟因老司務與丈夫並不相識難以近身陸遂商通小婦人俟老司務在店吸烟時令小婦人將丈夫推在老司務身上俾可下手大令問曾推否答稱小婦人輕輕一推問老司務下手否答

稱下手次日始知其人是毒手丈夫礁伊身上約百目可以斃命大令曰何出此言爾初時出洋令徐往請來家欲將丈夫謀斃何得云老司務下手之後始知是毒手耶阿金供稱小婦人早已有心謀斃大令問爾因何欲將丈夫謀斃答稱因丈夫欲剩小婦人故爲發制人之計大令曰爾夫在日倒算好漢自知僅殺一人有非故欲殺爾等二人供稱是大令問百日已到爾夫死否答稱算至十月底適滿百日丈夫依然無恙至十一月廿八日陸與張阿安在三勝樓商議約於廿九日騙丈夫出外動手至廿九日因天色已晚不及行事運至三十日清晨張邀丈夫出外至晚不歸始知被陸謀斃至伊等如何動手小婦人實不知大令命提陸至案謂曰爾可將前堂供詞再述一遍究竟爾等將吳錫華如何謀斃幾人下手陸供稱今年四月間錫華捉奸後日日揚言欲將小的與阿金殺死小的在自已所開鐵店中談及將計徐阿六曰此事不難但請燒香山老司務來可保成功大令曰爾與阿金姘識與阿六無千何以伊起意謀斃答稱小的平日在店談及伊故代爲設計大令問爾可往邀答稱小的即與阿金商議阿金曰甚好前後二次阿金共出大洋一元小洋三十角給徐往請詎徐即將請洋吞沒第二次提造假信一封謂老司務無暇前來第三次小的與李永與往請盤川由徐墊出大令問曰徐何以肯出盤費答稱徐因欠阿金烟錢欲在欠欵上和除及小的等將老司務請來阿金將錫華推近老司務身上遂由司務下此毒手司務富時言百日可死當四月間捉虾後第三日阿金尙將最毒撫藥和入糖芋芳中給錫華食欲令斃命不料錫華食後僅患上吐下瀉不久即痊當食芋芳時阿金之妹愛金亦取一碗即被阿金潑在地上阿金接口稱此等言語均屬子處今年四月丈夫染患癒疾並無食藥吐瀉之事大老爺不信請問婆婆大令命吳陸氏至案問曰令年四月爾子可患瘧疾供稱並無其事惟知其食芋芳不知其中有無毒藥大令著退去阿金又稱我姑不知其詳請大令問我妹愛金大令曰若問愛金事亦不難遂命陸阿大供下陸供稱在十月底不見錫華有何動靜始知受老司務之愚十一月中邀同錫華往塘南地方賭錢回時在荒僻之所欲將錫華毆斃當因行人來往不絕不能下手延至十一月念八日小的在三勝樓與張商酌約定念九日將錫華謀斃是日張由阿金處取洋二元嗣因天晚不及動手三十日清晨張邀錫華出外食羊肉變並赴上海午後小的至亟金處商議晚間動手之事阿金令小的不必去恐爲錫華觀破機關小的遂糾合三勝樓內阿紀生所開賭場搖會陳金元同往當時陳欲賭錢不願同去遂糾合吳阿東前往小的亦不得已而同去在二區七圖愛佛廟南守候晚閘八點鐘見錫華由綁復浦在周家渡登岸小的即向張詢問張稱錫華在前行走小的即將皮馬椰一件交張携在手中與阿東邀及錫華登時拖拉自十一圖內拉至二區七圖陳家墳山旁然後下手致之死地大令問曰其時錫華喊救否張可帮打否答稱張在旁觀看錫華惟喊救命而已小的與阿衆按在錫華咽喉旋即氣絕身死大令問爾等下手時難道無人行過答稱張在旁望風及事畢見陳家宅上有二人走出與小的會面並不知情大令問後來如何答稱小的等將屍放在墳山旁奔至阿紀生賭場內呼喚阿金僞稱店中洋煙已盡阿金亦知來意同至煙館言明毆斃之事阿金曰屍身放在該處終屬不妥須抛入浦中爲妙小的允之復與陳金元同往陳家墳山將屍至周家渡忽被義渡夫頭所見由小的等給以洋錢四元囑伊僞舟將屍帶往浦西抛棄以後縴救生船撈去由善堂收殮此係實情大令再四盤結供認前詞訊至此天將黎明大令飭將陸釘鐐與阿東等仍交原善分別看管阿金亦釘鐐交官媒看管候次日再訊

### 竊糖被獲

○入古六十四號棧房前晚被賊越墻而進竊去白糖二包翌日報知法捕房飭探查緝獲到竊賊浦東及子頭二名拘入捕房認竊不諱捕頭著押候堂期解訊

### 局示彙登

○總辦江蘇海運滬局爲劃切曉諭事照得商船裝運糧米給有苕蓋墊艙銀兩均照實數核發原爲保全米色鄭重運務起見乃查近來承運各船銀兩則照領苕蓋墊艙視爲具文並未體備蒱片逐艙鋪鬮以致連津交卸米色蒸變有碍漕務匪淺本屆新漕領運之船應將艙口逐一鋪墊齊整聽候派裝不准稍有草色合亟出示曉諭爲此示仰承連各船商及者艙入等知悉爾等具攬船隻一經驗明掛派立即照章購辦蔣片鋪墊艙底密釘四旁方准受兌仍候糧米裝竣冉將艙由一律苕蓋不得任意倫減草率從事倘進米到津查看墊艙苕蓋未全致有米色霉變受傷情事除由津局責令將米賠補飭提該者舵等究辦外仍將所給苕蓋墊艙銀兩照數追回決不寬貸各宜遵照毋違特示

○總辦江蘇海運滬局爲出示曉諭事照得沙船裝連漕糧均由本局驗明應收之米驗兌斛裝不准私換數米抵塞並另派委員按船查扦總様到津呈驗比對以重正供而杜弊實歷屆備辦在案玆本府等訪聞近年竟有查扦總様委員隨從家丁私向米船索費殊鬮不成事體本屆海進查扦網様除由本府等親自下河查扦外合亟示諭爲此示仰領運各船商及者舵入等知悉爾等裝進糧米務宜認負兌收切弗徇收舞弊以致不肯之徒借端索費此後如查有前項情弊立提懲辦于受同科毋廿受愚自取咨戾其各凜遵切切特示

○江蘇海運局示今將派定後開船戶米數遷照兌裝毋違特示計開華亭縣第一號元字張長福裝漕正米二千二百五十石第二號太字陸全福裝漕正米二千五百五十石第三號上字金洪盛裝正米二千五百五十石第四號鎮字金泰昌裝漕正米二千五百五十石第五號爲字金長順裝漕正米二千一百五十石第六號吳字沈恆發裝漕正米二千一百五十石第七號賓字金協發裝漕止米一千四百石加裝婁縣漕米一千一百五十石第八號上字金萬壽裝漕正米二千五百四十一石三斗五升五合四勻婁縣第一號上字孫萬盛裝漕正米二千五百五十石第二號太字蔣長泰裝漕正米二千五百五十石第三號贄字朱生泰裝漕白米二千五百五十石第四號吳字金德順裝漕白米二千五百五十石第五號吳字朱萬康裝漕白米二千五百五十石第六號太字朱與發裝漕白米二千五百五十四石三斗五升九合四勻以上十四舟駛赴松江門富浜水次聽候提帮受兌

○江蘇海運滬局示今將派定後開船戶米數聽候提帮受兌毋違特示計開元和縣第三號賓字沈萬茂裝漕白米二千五百五十石常熟縣第二號上字沈隆茂裝白米二千五百五十石昭文縣第二號上字胡福興裝漕白米二千三百石新暢縣第二號元字金六昌裝漕白米二千五百五十石金山縣第二號賓字和長源裝漕白米二千五百五十石上海縣第三號賓字金萬年裝漕白米二千五百石

○江蘇海連滬局示今將派定後閉船戶米數聽候提帮受兌毋達特示計開長洲縣第三號上字莊長源裝漕正米[illegible]千一百五十石青浦縣第三號崇字金恆發裝漕正米一千九百石武進縣第三號太字金[illegible]增裝漕止米二千二百石金賣縣第三號賓字金鴻泰裝漕止米二千二百石


### 飛影閣畫報第一百二十三號告白

本月廿三日飛影閣畫報除歡樂圖金盦記續無雙譜外其新聞七則曰挑選氷鞋曰醒世奇談曰惧認野鷄曰狗盜曰火激石飛曰弓鞋換肉曰送嫁退賊另附滿漢鬥富圖一張用潔白外國紙印成按報附送不取分文售報處所悉遵舊例此佈

乙一謂

申報館代啓


### 委帶巡船

據米商寮請添設寧郡吳淞等處一帶護洋水師巡船蒙浙江提憲馮恩准批示札飭緩下水師左營遊府許給委標下候補守備何傑管帶護洋水師巡船於本月初八日奉提憲批示於十二日接奉遊憲許委牌抃左營守府吳通飭文錢請領在案現今船勇倘未見到一時未能接手大約須俟明春將勇丁船隻語赫齊集職當接帶照辦抃將出洋日期再行東報奁大憲示

乙三謂

# 長春花園

本園門雖向在小東門外東城河浜潮州會館後柵北首今復設分莊於寧波街二馬路口坐東面西大有里內以便南北紳商就近賜顧所有大小盆梅牡丹水仙山茶雪梅佛手金橘等各種皆有數千盆其餘名色繁多無奇不有加工培植此衆不同敬請紳商屈駕一觀方信言之不謬並有名種春蘭蕙蘭數百盆皆是起花大草蘭更可從廉此啓

## 文昌帝君陰騭文詩箋京都同德堂回生寳發藥目提要合刊序

自今人欲以空言市福虛冒積善之名而所傳格世文者遂於康衢廣市中壁黏如觶將聖人之書字一任諸風雨之剝落臭穢之催殘此何異以無餌之鉤羅以幸魚鳥之投也哉吾邑孫鏡湖司馬有鑒於此矣以言之者必能行之者必能成不斬斬於數載之辛勞而欲以繼紹其先者爲志初司馬大父鑑菴先生在京都所創立同德堂精製丸散專以濟施爲事自開海禁以來中江爲中外一大都會司馬遂擇於英大馬路中而分設之長年施送時症要藥以濟貧民又編其所手錄陰騭文詩箋一冊及其太封翁廷標先生所著回生寳發藥目提要若干卷而付諸剞劂欲廣其傳以藥石救斯民之疾病以文章挽晚近之人心壽世壽人其功一也余不幸幼而孤足跡不出於鄉里嘗於舉業之暇開余季父廿園先生數數爲余言司馬賢知季父於司馬友也既而游滬上見所謂同德堂者炮製則公泯欺飾不吝平價以利於人故其藥之投於症也不啻桴之應於鼓且尤以今日之害除酒色而外惟鴉片爲最烈憫然欲爲斯世脫其纍发不惜重資親製戒烟膏除發兒外凡遠近寒苦乞藥者而均不取值每一月斷其癮者奚止數千人是以有癖於是而欲其去者咸一時聞風而趨附孳孳之不倦能不以作善降祥之說爲德門頌卜之然而司馬不問也司馬之志克成其先人之志耳而余也幼讀父書爲學日困不但無以樹立將於所生而有忝於司馬之集是編愧赧悚惕而莫何能自已耶

光緒十有九年五月五日鄉世愚姪海陽浦獲程家煃頓首拜撰　乙

## 恒濟局鍾洪南發兌鍅上洋烟藥粉

本局創製此粉不但能除烟癮并能固本益元健胃除痰强筋壯骨精神爽朗兼治百病無論癮之大小將此粉和入烟內照常吸服戒除仍舊過癮并無難過戒至第四天功效大見面轉紅色鼻內烟油去淨癮能除去一半如每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除鎗癮深大者亦至十數天准能戒絕眞爲藥到癮除早已四海馳名世人獲此粉而除烟患者已指不勝屈欲戒者即請來局包戒爲盼未便來局者可函至上洋打狗橋北姜衍澤堂對門原班回件元號粉每兩洋兩元二號粉每兩洋一元服法細詳仿單諸公購藥須認明住址牌號切勿錯誤皆因丸散無從辨自眞僞雜藥亂投害非淺鮮在本局購藥戒絕者不可勝數若在別家購藥如其不能見效請來本局一試即多年老癮皆可立除此佈　乙

## 上海各火險公司訂定保費章程告白

啓者所有上海保火險各公司今於癸巳年十一月廿五日即英一千八百九十四年正月一號起公同議定保費章程一律遵守庶無彼此軒輕之弊特此佈告以昭劃一計開各款價目錄列於左

上等石庫門房屋四面有高圍墻者每千兩保費常年十五兩

洋房店號每千兩保費常年十五兩

店號市房或住宅木架房屋每千兩常年保費廿兩烟館照以上各價每千兩均加二兩以上各價各公司會同議定極爲公道

上海　巴勒　裕昌　公裕　保安　太古　永平　豐裕　各公司全啓　甲

## 米得洋行告白

啓者本行開設在英大馬路二十號門牌今又運到外國柳條花之綢被其色格外美觀可備眠牀椅子馬車東洋車內之用最爲便當合宜其重每條不過二磅半人人知綢之爲物此別物爲煖此被之煖每條可抵四磅重之絨及五磅重之棉花如用此被細緊在身更覺煖氣宜人各醫生皆言此被爲天下各被所莫及顏色鮮明置之房室中亦覺異常出色本行又接到外國上等香餅酒各人飲之皆爲喜悅其價格外公道如買一瓶價洋八角如買十二瓶價洋八元又有全絨汗衫男女小孩皆合用每件洋五角又薄汗衫每件洋一元又有製棉衫之布面極堅固悅目可以水洗每碼洋三角又有綢洋傘每頂洋一元九角又女人所用洋傘由倫敦新到甚覺可觀又有遮太陽之眼鏡每副洋二角五分又有蠟條自來火其價較別家格外公道不論何時可免潮濕之弊本行此外傢用之物甚多請即賜顧特此佈聞　甲

## 上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本銀五十萬磅日後可增至一百萬磅　本銀行以香港爲總行香港董事未士機利士　未士希士　未士活頓　陳傑臣翁　周東生翁　關燈川翁　總司理人未士卑厘啡　上海首董未士稻本　司理人未士高劈威　本銀行分設英京倫敦　日本橫濱　中國上海福州廈門及各通商口岸外洋新加坡檳榔嶼印度新金山美國各口舊金山等處　本銀行專做各種押欵存棧穩妥貨物按揭銀兩各口匯票以及各項銀行生意　諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月長年給息按每百兩計銀五兩六個月長年給息按每百兩四兩三個月長年給息按每百兩三兩此佈

英一千八百九十二年四月廿七號　謹啓　甲

## 匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋三百九十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包蒂維亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶長崎意陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存三個月者其息長年算三厘存六個月者四厘存全年者五厘代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒十九年七月十七日　甲

## 求減水脚

切我鮮蛋一業生意最小覓利尤微通市皆知當時漢蛋價值尚能相宜輪船水脚每件僅祗一錢二分故能勉力營運近年以來不獨蛋價日昂而水脚驟增每件竟需三錢一分不實兩倍之多奈鮮蛋最爲綾脆夏易臭腐冬易冰損沿途尤易擊傷破碎兼以短少缺數無件不然摺幸輪船便捷得能稍獲蠅頭此種苦況一言難盡各貨水脚現在雖間有加增者然終無如鮮蛋水脚之鉅蛋業生意原屬肩挑負販之流終日勤勞祗圖餬口迥非大商可比在三公司以區區鮮蛋水脚固屬微而又微何在於此但商等舍此輪船若無別法今水脚加增之後運則轉耗血本停則生計維艱輾轉思維挽救乏術不得已登報瀆陳惟有仰求

垂慈俯念苦衷實在情形將水脚量予核減以全微業感戴無旣矣衆販商全啓　乙

## 天福茶園

十二月廿四夜演

水漫金山　周　春四郎　奎探毋　銅美對官　聘初金春　詩次鐵秋　山新玉　陝到配　春旗　李來義令　戰城都　秦瓊起解　修造長橋

## 丹桂茶園

十二月廿四夜演

小趙家樓　新文武　剛　排角色　全强全班　本烈合演　新女當場　戲傳出彩　桑園寄妻　新十六　排前國　新後萬封　戲本言相　目蓮救毋

## 天仙茶園

十二月廿四夜演

狀元　遊街　空城　巧計　花蝴蝶　戰長沙　節義　廉明　算糧　登殿　審頭　刺湯

## 天儀茶園

十二月廿四夜演

大減價正廳一角正

張月樵審珍怒牛松山小趙錦勝
舉拉頭珠打一陣風二馬救
旗車刺汗金巧拿過義主
伐子都湯衫枝發德公年九史天

## 欠租拍賣

吳順興鞋店欠租潛逃曾經登報限理今已逾限不睬年關在即屋另召租應將該店所剩布鞋及生財裝修一切准於廿四日二點鐘在寶善街拍賣拍下之銀扣抵房租此外私債概與本行不涉

地亞士洋行啓　代拍　乙

## 禮拜二拍賣

准於廿四日十一點三刻鐘在本行內拍賣外國獵狗數頭鳥鎗彈子銅壳等另物不計此佈

瑞和行啓　乙

## 禮拜二拍賣

廿四日兩點鐘拍賣和大雙工龍牌色小呢魚牌色羽毛牛頭紅嘰等貨此次拍賣限三個禮拜五天期票出清此佈

公平行啓　丙

## 禮拜二拍賣

准於廿四日兩點鐘在本行拍賣漬鏡面盆鈕扣砵紅手套香水花瓶等物此佈

永發洋行啓

## 禮拜三拍賣

准於廿五日十點鐘在本行拍賣衣樹五斗櫥檯子椅色鐵床面架鏡檯書櫥洋綸舊書衣服一切房間色子木器火鉢表忘紙連四紙叉白藍地數十箱另物不計此佈

魯意師摩啓

## 禮拜三拍賣

本行於廿五日十點半鐘拍賣八四黑瓶双藍雙鴨藍瓶呦布十磅紅蟹藍瓶呦十一磅藍鐘市布二四紅瓶二六藍龍巫洋標等貨此次展限三禮拜正月十六日用五天票出清拍定須付定銀此佈　恰和洋行告白

## 禮拜四拍賣展限

啓者禮拜四即本月廿六日十點半鐘拍賣路燈九老羽毛九老人人鎗小呢嘩嘰船牌九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅八鎗市布八磅四五子登科紅三元藍彩人鎗藍三元藍四美藍八鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍八鎗探蓮圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩八鎗花邊藍獅藍三元挺市洋標八磅雙松鼠綢斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九獅粗布十二磅人鎗九獅細布劉軍圖彩萬壽紅金星白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市漂布等貨此次拍賣改期限至明年正月十四日到期准用五天期票出貨凡拍定貨者叻付定銀下禮拜四乃中歷新年暫停拍賣一期此布十二月廿一日　元芳洋行啓

## 拍賣車轎

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣及唛四輪車轎拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀沒去下期另拍特此佈聞

老太古棧房啓

## 失票聲明

本月十一日遺失漢德豐泰寄申同源亨信內有蕪湖同泰漢莊支申恆豐莊匯票一紙生記攩頭計二百廿五號十七期規元三百兩此票已向前途說明作廢無用望各寶號切勿收用

同源亨啓

## 佈宣仁恕

舍姪翁阿乾十七年間向寶成泰號主鄭熙炎熙澄昆弟貸假資本開創和與押店因連年虧耗欠不資自分難了私自逃出余誼屬至親責無旁貸只得會同房親檢點存貨一面向債主求情讓減正調理間舍姪誤用訟棍之言以圖吞店業等詞投法捕伸訴其意非欲訟也蓋明知捕房不理錢債欲借此恫喝耳計亦左矣債主由是憤怒必欲訟追賴衆親友勸解並率舍姪登門伏求蒙債主仁恕不念舊惡減收完結余等戴德難忘特爲宣佈　翁審奎

## 尋人

茲者有紫蘭巷斜眼長子蔣子均於十六日清早引誘吳壽觀竊取家中銀洋三百元逃避無着倘蒙仁人君子人贓幷獲送至北傳芳巷吳宅重謝決不食言或送三馬路啓源棧內瑞裕莊亦可

## 新增華英尺牘出售

是書久已風行爲習學英文所必需現經增補校正付諸石印字清紙白篇幅加大頁數增多每本取價三角寄存上海格致書室發售

## 保火險告白

1803 IMPERIAL

啓者本公司於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計資本銀八百餘萬兩今託美查有限公司經理上海分行事務中國客商賜顧者請至申報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞　英國倫敦永平公司上洋經理人美查有限公司仝啓

## 告白

啓者現奉憲飭招商規復紡織總局皆用生意人均歸股商保薦俱已用定薪水皆係商出官場情薦碍難收用近日持薦書投効者紛紛前來均各廢然而歸特告諸君幸勿徒勞往返也

紡織總局謹啓

## 江蘇藥水廠告白

啓者本廠現在請到英國頂上造皂之工師可造各樣皮皂隨心所欲其價較之外洋進口者更爲便宜如各貴客欲來定造何樣式每禮拜出若干或每月出若干如欲將自己招牌印上亦可商議稍數日各種樣子可出特此佈聞

## 各省鹽法議略

計總論九篇首長蘆次山東河東兩淮浙江福建廣東四川雲南約共五萬言鹽務利弊盡述此書河南王守基箸君與潘文勤公祖蔭同成壬午進士經文勤編定石印成書每部洋四角上海文瑞樓蘇州綠蔭堂出售

## 中西萃英館

啓者本館前已登報於二十日起至廿七日止從學者先來本館報名而數日之間報名者踵接不絕惟恐人多不敷教習又聘請周幼雲鍾鴻恩二夫子主教英文如紳商子弟有志就學者請速來報名遲則額滿不收望勿自悞再本館兼代繙譯公文要件書契合同來往信札並一切告白等筆資格外從廉　光顧者請惠臨四川路雲南礦務局對門本館與總管面議

本館主人告白

## 聲明頂店

茲有鄭鐵魚所創石路中福隆烟館因內閒控各號約銀四百餘元店主逃匿曾托友烏江代理知鐵魚久不歸理楚生意乏本故將生財底屐招各主來估受不依惟債內修德肯納一應估售洋四十元將該洋除還房租店費外照折攤還往來之欵如被欠者照折先到店聲明記存領受如勿者自與鐵魚理楚與後店主無干先此言明免後論　烏江再白

## 失票

昨託南市承茂號代兌延泰莊票二紙均本月廿八日期第九千三百五十二號九八元一百四十五兩零五分又第九千三百五十三號九八元一百四十五兩零五分刻因被舟人遺失已向延泰莊言明作爲廢紙無用新各寶莊號切勿收用特此登報佈聞黃冰如告白

## 尋書

藍布簿面有傷方書一本失落馬路隨人得送到內監門上問馬老和出賞洋十元送信賞洋三元不得貨悞此書要抄亦可符咒亦能傳受特此佈告

## 附送時花月份牌

一定中快得利

英二月份票零售單張六元分條六角函購上海四馬路

## 呂宋發財大票

英二月份正月十二開彩雙張十一元七角分條照算申三馬路認明各行天寶費不必悠范財記錢運來大家有

## 江蘇藥水廠肥皂作告白

啓者本廠歷來自製積強水硝強水鹽強水及各種藥水發客又有洗衣洗面之肥皂賜顧者請至本廠面議可也

## 輪船往東洋等埠

啓者本公司約各哈麥麥爵輪船船主名遜於禮拜六即十二月廿八日早九點鐘開往長崎西戶舍華神戶橫濱等埠小包收至禮拜五即廿七日下午五點鐘爲止搭客票出至是晚七點半鐘爲止如各寶號欲裝貨搭客者請至本公司面訂可也此佈

日本公司啓

## 燧昌自來火廠

啓者本廠製造自來火歷十餘年均用上等藥料購自英國所以火頭速而不爆決無危險茲復添用貴重藥料製造雙鳳牡丹牌小盒自來火加工加料陰雨不潮如蒙　貴客賜顧可以保退保換

## 三井水險告白

本公司實本二百萬元公積三十三萬元專保中西東洋各口洋面平安水漬照章接辦賠款迅速保費公道貴商賜顧請至三井帳房面議此佈上海三井洋行經理水險公司啓

## 附送時樣月分牌

快發財必定利

英二月票零售單張六元分條六角條批分條五角八分半函購申四馬路

利濟　大輪　逐日　蘇州　六九　往杭嘉

## 此一家起首老行

英二月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條七角附送月份牌函購上海棋盤街北朝東石庫門內原班帶來不悞

天成

天成啓

## 零躉批發

本號十月朔日遷移英大馬路拋球場東首鴻仁里口福和利內交易今批英二月份呂宋大票並收紅票皆羅大市承蒙各埠惠顧請指明本號牌記特佈

魁號利記告白

## 幸遇良醫

廣東何伯瑜先生知醫內外全科傷寒七十二症眼科七十二症婦科百病小兒痲症科瘵科虛勞痼疾疑難雜症均能辨症分明効驗如神今余偶患氣喘咳嗽咽喉腫痛蒙先生診視藥到回春半月全愈刻此鳴謝永矢不忘先生寓上海三洋涇橋北長濬里口常有家藏宋拓碑帖名人字畫老抗端硯待價而沽

漢鎮熙泰昌棗小庚啓

## 大東惠通銀行

啓者本銀行集足本銀英金二百萬磅收足本銀英金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其董事一係恰和行之開錫惠先生一係恩德利行之恩德利先生一係公平行之愛未生先生一係匯豐銀行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一係司都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀行所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔長崎神戶橫濱廈門福州天津等處本銀行代客收存銀洋三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘暫存本行之銀每日結帳者付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈

光緒十九年九月廿五日經理本行事務白倫納啓

## 仁慈對號單已到

英十一月仁慈堂票三彩十二月呂宋票四彩均由本號售出曾登報章今有英二月仁慈堂新章票出售分條一角二分買全張一元一角又有英二月呂宋票出售分條六角半隨送五彩玻璃鏡屏一座如不愛物只取價六角

棋盤北首喜得信啓

## 開平礦務總局啓

茲據晉源公經報有開平礦局趙枝記戶股票一紙係第一萬零七百九十六號至一萬零七百九十八號止計三股於上年被友遺失歷查無蹤局掛號並請援例補給准照號給原號股票一紙寫明補給二字倘日後找出原票概作廢紙爲此登申新兩報以期週知

## 又加附送白底五彩描金滬景開彩圖月份牌

本行創設多年常中大彩附送彩票不取分文○今售英二月呂宋票每張十二元附送彩票一雙張○單張六元四

附送彩票

開三元分條七角彩票照送○臺批劃一公道紅票照市滙兌○彩票頭彩一千二百元函購立奉

上海四馬路

# 彭誠濟戒煙藥局

## 創製極貞參片丸藥零售批發

本堂創製極貞戒烟人參藥片自光緒紀元以來迄今十有九載名馳天下已經戒絕而脫離苦海者如恆河沙數不可勝記皆因本堂所用藥品選擇精良故戒絕後身子反增強健永無弊病參片名目計分八種曰高延益參片○後渡參片○回生參片○立命參片○定心參片○安神藥片○保安藥片

彭氏參茸定神戒煙丸藥

○極貞藥片○參茸定神戒烟丸○保安戒烟丸服藥之法載明仿單倘蒙客商代售批發公道賜顧者認明兩店招牌老鋪蘇州閶門內朱仙洲巷口南轎門內聽發兌分鋪上海棋盤街北老巡捕房對門藍牌為記並有吳縣嚴禁假冒告示新添仿單為憑庶不致誤餘外並無分出 乙

# 赤腳大仙魚鰾丸

赤腳大仙丸者誠為廣嗣之良方也自雲南大理府周氏九妾無子忽日偶出遊名山遇一赤腳仙人傳授依方製煉服至四十餘日自覺身體強健目明髮黑果有水火既濟之功陰陽兩益之妙久服速生數子

**廣東鹿芝館**
**赤腳大仙丸**

專治腎元虧損身體虛寒酒色過度陽事不舉夜溺頻多腰軟膝酸腎冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減附桂每兩洋八分

廣東鹿芝館分設上海三馬路巡捕房對門分寄杭城鼓樓外元成參號內發售 乙

# 八寶兒科回春丹

專治小兒急驚風傷風咳嗽哮喘夜啼吐乳啼哭無淚塞熱往來瘧疾痢疾撮口臍風與及一切疑難之雜症書所未載醫所未讀萬病一切異症皆能治之每丸洋一角分設上海河南路三馬路口

**廣東保和堂**
**兒科回春丹**

# 無師自通寫信捷徑要訣

是書係近時商號生意往來各項緊要對答之語暨頌揚稱呼擡頭時令起筆述事收尾等法及寫信格式無不全備且逐節註解如文理初通之人一見便明只須依法動筆連絡貫串矣附看洋易知之決共五本洋六角在上海四馬路文宜書局各書坊代售 乙

# 石印積古齋鐘鼎

阮文達公所著鐘鼎款識原板早燬翻板校刻不精士林憾之吳中舊家藏有文選樓初印本一部囑以山書局石印仍依原張照印式樣字影絲毫不爽每部實洋一元二角托上海文瑞樓蘇州綠蔭堂二書坊代售 乙

# 大英醫院

## 百補鐵酒

此酒有大補之功其性既純和味而清甜專治男婦氣血兩虧脫力癆傷痢疾失血咳痰帶紅肉顫心驚頭眩眼花精神散耗容顏黃瘦如服此酒無不見功若婦女經水不調臨期作痛以及子宮虛冷不能受孕服之更易應效以上諸症屢試屢驗咸許藥到回春之效也

## 潑心藥酒

本醫院新創此酒專治胃腕諸症真為無上上品業今在歐洲各國盛行多年頗著效驗又歷屆各醫生考驗此酒大有功益凡患胃寒胃弱食物不化反胃氣塞肝腎氣痛亦補虧弱皆能取效凡有飲食之間胃腕作痛此酒服後功效立見矣

## 止淋白濁丸

白濁是瘡毒之根苗由濕熱而起究其源者酒色過甚以致膀下急滿小便點滴覺痛而腫脹欲溺不出溺下赤白不定倘尿後下血或尿中有米泔色者已成淋症如再延屢頓有危險如服此丸立見根株永絕

## 如意寶珍膏

此膏專治諸般風濕痲木腫痛四肢酸軟骨脊疼痛以及跌打損傷婦女經痛男子疝痛無論舊感新起等症將膏貼之即能活血風邪消散其痛自止效驗如神

上洋大英醫院藥房謹啟

# 英二月份票出售

今售二月份呂宋票定拆公道兼兌紅票格外克己零洽雙張十二元單張四開照算分條七角華新正月十二開彩凡蒙賜購原班回件此佈

老廣豐
新廣豐
萬福來
萬寶來
全啟

# 保險公司告白

英國倫敦北英商老保火險公司資本銀二十四兆有餘

又康興買有寧保火險公司資本銀五十兆有餘

啟者本公司在上海專保中西二商火險一切房產各貨物已十有餘年據有外國權柄國家准據在上海辦理火險之事現本行仍同設在五馬路第二號門牌諸君賜顧者請至本行而議自當悉心照辦其保價與別家一律特此布聞 甲

巴勒洋行啟

# 老德記救急時症痧藥

近日時症甚廣乃秋分寒痧疫名子午而發則朝起暮死勢成莫救今本藥房不惜工本製得一種藥水無論腹痛吊腳等冷痧急服此水立可挽回而患是痧者經救驗數百人矣如蒙仁人善士購携窮鄉以行方便則功德無涯即紳商士庶亦宜購備數瓶以防患之未然也 甲

上洋老德記藥房啟

# 英大馬路中市葛同昌

本號運售洋廣京貨杜打絲線老牌洋針貨真價實童叟無欺今售務本堂監製第一靈驗膏藥專治四種遺精五勞七傷助命門之火扶陽生陰補諸虛百損及婦人赤白帶下子宮寒冷等症大有神效每張六角雙料一元○三才封髓丹每料一元半料五角 乙

**固精封髓**

# 咸北打蘭士亞的火燭保險公司

本行專保火險規矩妥當賠償極快價亦公道貴客光顧請至本帳房面議

代理人禪臣洋行啟 甲

# 寧神安眠養血藥水

嘗謂人身如一小天晝則起而夜則伏陰陽合度氣體康綏此理之確鑿無疑者也人如心腎交虧神不守舍則日覺倦疲夜難就寢久之形神凋喪精血漸耗而覺得頭輕足重至此地步勢成莫救矣今本藥房秘製寧神安眠養血藥水急取服之不特逍遙黑甜抑且培養精血藉此藥而回春者不勝枚舉耳任商賜顧務認招牌為記切切 服法臨睡之時用溫水半調藥和藥水半調藥服之切勿過飲自效為禱

上洋老德記藥房謹啟 甲

# 慎安堂批發大票

本堂五家現售英二月呂宋大票零趸批拆並收兌本堂紅票價皆大市兼匯兌呂宋香港粵東銀兩惟本堂等之票各號均另有騎縫圖記若非本堂之紅票概不收兌誠恐魚目混珠之弊倘蒙貴客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無誤此佈 乙

上洋 廣揚與 廣惠和 普仁堂 廣泰祥 協安 全啟

# 上海艮濟藥房

## 甘草止嗽露

此露治嗽能散能和能瀉能補能涼能潤無論久服無不效

# 新年發財

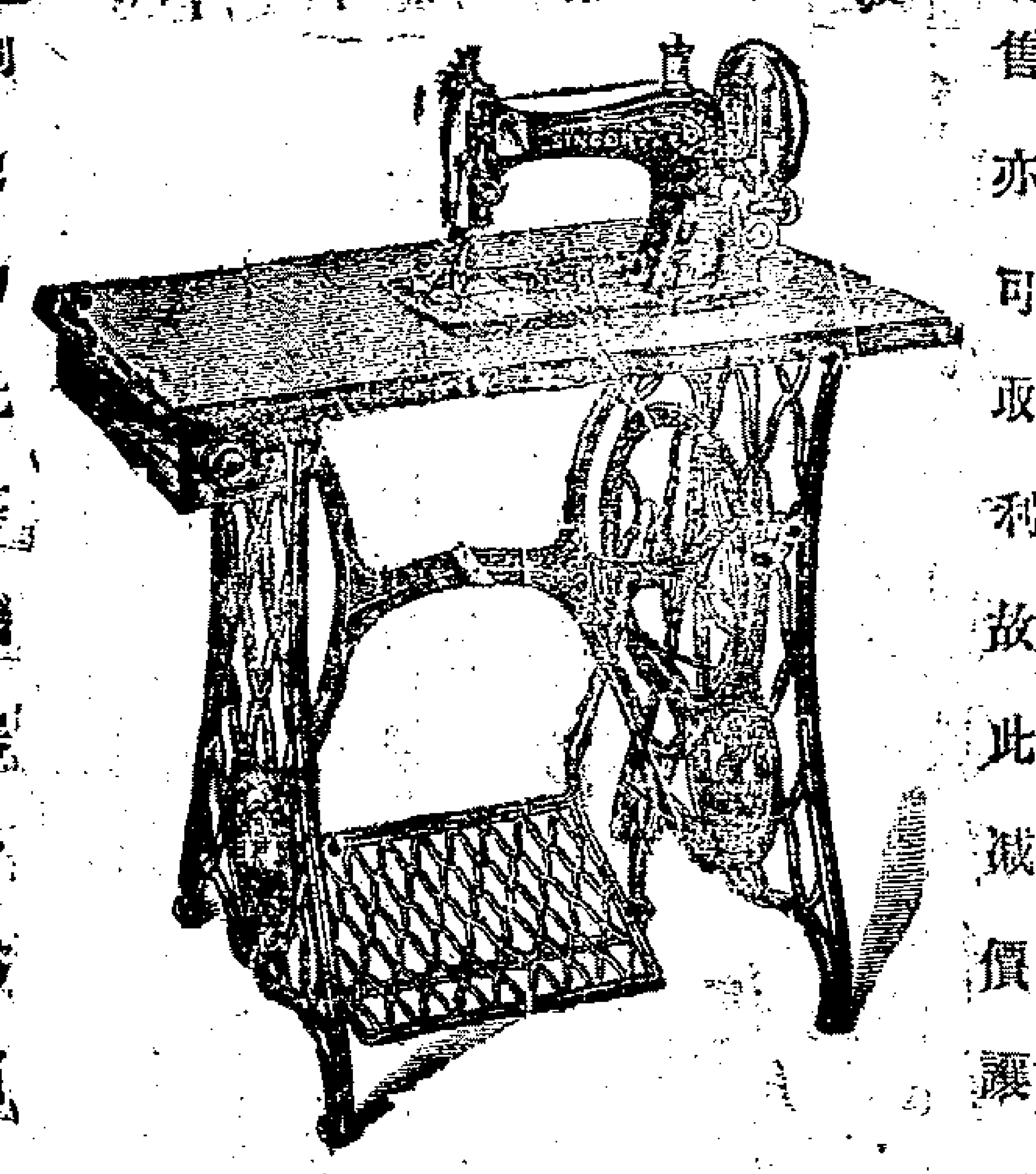
售出十月頭彩已登前報今售英二月票雙張十二元分條照算專收紅票批發克己上海棋盤街北 乙

**必得**

# 信生廠縫衣機器

## 定價照常格外公道

本行現有無蓋之腳踏機器四十箱每箱一部還售拾箱以上減價每部售洋十七元因恐貴客零買售亦可取利故此減價讓



利也再此等機器乃為項高市上無出其右者此術專理代售信生機器棄司洋行告白 甲

# 塞門德坭出

塞門德坭為要工所必需考其性入水易堅者敗亦易遇久而堅者歷久如石不可不知也本行常運此堅得蘭牌水坭著名中外久邀仕商鑒賞務認此牌為記免致貽誤又本行專運舉凡五金顏料一切雜貨以及玻璃火石煤紙等貨皆可代為經辦物料必求其佳價值務取其廉倘蒙賜顧請移玉英四馬路義記洋行面商可也 甲

# 貢燭大紅粉

棋盤街平和里蔡康號代售謙信行每听重拾弍兩每兩保用油壹百五拾餘斤貨真價宜

# 留心冒騙

啟者本行帳房所有買物銀錢帳項一概送到蓋印為憑倘有假冒本行帳房圖章取銀錢貨物察出送捕嚴究重治上海順全隆洋行帳房啟 乙

上海樂善堂老藥房

風濕搽擦藥

凡遇風濕麻木腫痛等症俱用此藥搽擦患處即能活血通氣毒邪消散其痛立止百試百驗神效無比價洋一角 乙

真正便宜幸勿錯過

本行開張已久積貨日多現在本行主人擬另就別業停止在即所有存貨鐘表器皿銀物刀叉各樣寒暑風雨表千里鏡金銀手釧頸鍊其餘物件不能細載一概照本錢再減價售現賜顧者幸即前來勿再觀望以致當面錯過為要 此佈

大馬路美記洋行白 甲

廣發祥寓

鄭福蘭堂內

開收甲午文會科闈姓

上海樂善堂老藥房

麥液潤肺膠

專治諸般咳嗽痰咳勞咳流行疫咳老年乾咳小兒久咳喉痛聲啞等症服之降火順氣祛痰寧嗽其疾如失神效之極 乙 大罐價洋五角小罐三角

新到洋紙

本行所售東京印刷局帋廠所造各種帋及機器帋花色俱備洋連四印刷帋拷背帋支帋滙票上江所用帋錢帋票暗字錢票帋惟帋名甚多未能細載如各寶號欲辦者請至四川路本行面議此佈

上海四川路三井洋行告白 甲

尺牘大觀

是書專習各行往來信札最為人生要訣凡仕商農工初通之人一見便知務須依法操勘第一要書必備也洋五角〇新出通天秘書續集後附呂祖功過快樂印書向蘇申南北掃葉山房購取開印刻百子金丹抄校告白再行出書登報此佈 乙

電報

頃接宋電英正月分頭彩第七千二百九十六號二彩第五百七十六號三彩第三萬七千五百五十八號 乙

價安堂啟

管可壽首創濕脚藥

濕脚藥五十六 爛脚藥七十文 雞眼藥七十文 玉容散八十四

四時藥茶十四 消食飯灰十四 南書錦內櫃 乙

重訂六書通

是書為五湖閔寓五先生稿本海鹽畢既明先生所篆訂也茲有三魚書屋家藏初拓善本精妙工雅特付西法影印後附百體福壽圖一卷 一元六角

上海掃葉山房啟 乙

新出三十家燈謎大成

游戲各書最可觀者燈謎也其中隱語別開生面閱者能可醒睡消悶價洋四角 寄棋盤街醉六堂書坊 乙

正馮了性藥酒批發

今本號新到正藥酒數十担專做批發價格外克已如各寶號貴客欲購者即請惠臨是荷普

棋盤街太和啟 乙

新到廣東各貨

本號新到時款女鞋顧繡月華裙金線裙翡翠玉器電鍍金銀首飾廣東時式花邊欄干鈕扣價廉物美此衆格外公道諸尊光顧請移玉步

拋球塲紹彰洋廣貨號啟 乙

浙江官輪船局 戴生昌啟

本局小輪往來申杭每逢雙日開行時將歲暮定十二月廿八開過停班新正初四開班嗣後仍照向章 乙

產業出售

啟者今有產業一所坐落英租界黃浦灘內有行棧房茶樓寫字間等合意者請至本行面議可也此佈

長利洋行啟 甲

德大容布號聲明

本牌號去春因德昌厚與和春祥爭租以致涉訟公堂遵堂諭斷詎料今正該兩號又在天津詞控牽洋本號窒礙已逾半載現在店務理清概與和春無涉業已招有新東准於明正開市貨色格外提高價亦從廉方顯百數十年之招牌誠信無欺固不謬也望津商各寶號均可賜顧是所盼切 本主人啟

合豐衣莊

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨不合包退回換加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中 乙

錦名行告白

茲者各租戶拖欠本行房租前九十兩月已登申滬新聞三報限十月底止掃數收清迄今尚未付清置之度外照常一樣拖欠現將年終準要掃數付清再要置之不付新正再稟明公堂追究因此預知以免訟累也又泥城外新開馬路通新閘吉地十餘畝另星召租 乙

新式八音琴

本行新到大小八音琴內敲鐘鼓其音甚妙以及號筒戰鼓洋笛洋鼓等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是

謀得利琴行啟 甲

還失派司

於英九月二號江孚進口驗犬皮褥派司一紙計十一件已向關聲明作廢無用

實記告白

上海良濟藥房

除嗽萬靈膏

此膏專治喘咳痰嗽只須貼於胸膈不舒之處一俟膏煖其效如神 甲

上海協安

本號批發呂宋票廠獲大彩遠近馳名接兌匯票專收紅票現售英正月票批發零沽格外克己 乙

軋銅局告白

啟者本局首創有年前為機器參差近已配整專軋紅黃白各種銅皮厚薄聽選如自備銅來軋工公道裝箱報關一切辦妥蒙賜顧請至上海垃圾橋天益豐號商可 乙

保險議價

本行保險洋房及洋棧房貨物向歷有年蒙諸君光顧今將保費格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也

公平洋行啟 甲

冬季搢紳錄發兌

文武八角 單文六角 蔣氏心矩齋叢書六種五元 薛叔耘出使日記八角 籌洋芻議三角

上海棋盤街醉六堂啟 乙

新到富貴花

本號自辦廣東高頂牡丹花正南安臘鴨廣東香腸四川木瓜如客仕商賜顧請至本號面議可也

同芳居謹啟 乙

戀批分條五角八分五

二月票售單張六元分條六角 送月份牌 信購四馬路 乙

火險公道

本公司向在德國始創有年分設上海已有數十年資本甚巨專保中外房屋貨物棧房等其價格外克已倘有不測賠款迅速如蒙紳商賜顧請至外洋涇橋本帳房面議

德商泰來洋行經理 甲

老太古洋行經理

倫敦蘭格西火險公司

LONDON & LANCASHIRE FIRE

勞洽愛司貝火險公司

啟者本行經理以上兩保險公司事務已歷多年現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道貴客欲保者請臨面議可也 甲

英商巴勒水險告白

啟者本公司備存資本洋一千七百萬元在中國專保各口洋面水險凡平安水漬輪面皆可照保保險章程俱照英國規條保辦理無論禮拜夜深均可代保保價格外克已以廣招徠如蒙賜顧請至五馬路口二號本帳房面議可也

巴勒洋行謹啟 甲

還失提單

本月十四日招商江裕輪船進口由鎮江來〇嘜赤豆一百廿九包提單一紙今因遺失已向招商局説明作為廢紙特此告白

鴻泰號啟 乙

頭等金鋼鑽

本號新到頭等金鋼鑽大小顆皆備錶工精巧兼售廣東皮箱

英大馬路聯和 乙

十二月廿三日錢洋並匯銀票行情列左

| | |
|---|---|
| 新議劃收市 | 七錢二分九 |
| 銀拆 | |
| 洋找頭 | 七錢三分 |
| 錢找頭 | 一千九 |
| 市錢 | 一百三十八千文 |
| 卡錢 | 一百三千七十文 |
| 衣牌 | 一千二十文 |
| 足赤 | 三百十二兩 |
| 標金 | 三百零八兩 |
| 銀行電匯銀票 | 三先令一辨士半 |
| 銀行現銀票 | 三先令一辨士五八 |
| 銀行三十天期票 | 三先令一辨士五八 |
| 銀行四個月期票 | 三先令二辨士 |

十二月廿三日進口輪船禮拜一

| | | | |
|---|---|---|---|
| 元和 | 輪船 | 由長江 | 怡和行 |
| 安慶 | 又 | 由長江 | 太古公司 |

十二月廿四日出口輪船禮拜二

| | | | |
|---|---|---|---|
| 安慶 | 輪船 | 晚往長江 | 太古公司 |
| 江天 | 又 | 下午往寗波 | 招商局 |
| 西渡有西 | 又 | 晚往長崎 | 三井行 |
| 海口 | 又 | 晚往厦門汕頭 | 太古公司 |

十二月廿五日出口輪船禮拜三

| | | | |
|---|---|---|---|
| 寶華 | 又 | 晚往長江 | 鴻安公司 |
| 富順 | 又 | 晚往香港省城 | 招商局 |
| 斯美 | 輪船 | 日往淡水基隆 | 兗件行 |
| 鯉門 | 又 | 晚往香港粵省 | 禪臣行 |
| 元和 | 又 | 晚往長江 | 怡和行 |
| 萃利 | 又 | 晚往長江 | 麥邊行 |
| 北京 | 又 | 下午往寗波 | 太古公司 |

十二月廿六日出口輪船禮拜四

| | | | |
|---|---|---|---|
| 江裕 | 輪船 | 晚往長江 | 招商局 |
| 永清 | 輪船 | 晚往汕頭 | 招商局 |

十二月廿八日出口輪船禮拜六

| | | | |
|---|---|---|---|
| 界首 | 輪船 | 日往長崎神戶橫濱 | 和衆公司 |
| 約各麥麥倫 | 輪船 | 早九點鐘開往東洋等埠 | 日本公司 |
| 益利 | 輪船 | 晚往長江 | 鴻安公司 |

英界公堂瑣案

○錦名洋行經收房租人吳雲山訴稱租戶林岳林欠洋銀十元前曾控奉交保出外分期找付豈知竟分毫未有私自[illegible]童仁洪又欠十元均請從追蔡太守[illegible]林童到案吳申訴前情林供稱小的係甯波人小本營生無力付租前奉恩斷原限找付因是處房租太貴是以遷至新開每月租錢四百文並非圖賴房租刻下年近歲逼無從措繳矣董供稱小的係江北人當車夫爲活積欠房租十元商請先付三元來年再行找付吳不允致被控案太守飭林交人保出找付房租童先付三元餘須覓保找付○卲和向訴稱小的路遇杜阿才借貸不依致被剝去布馬褂有洪仁全者附同歲詐遂報捕拘案杜供稱小的與卲相識故向商借洪供稱事與小的不干蔡太守判令杜笞責二百板洪交人保釋○包探沈金隆稟稱光緒十七年八月十六日有西人報失金表一枚小的查無蹤跡今始見劉介臣待表付質由許擔保的是四人失贓劉言占其妻趙氏交下故傳同趙氏送案劉供稱小的係潮州人開設烟館金表實由妻見交下其妻趙氏供稱小婦人家在楊州胞兄劉幹在甯波鎮海管中當什長前者有金表寄來玆有急需暫行付質許供稱小的向劉索欠劉言將金表付質質鋪令覓保人故央小的向擔保蔡太守飭沈探將劉及表吊回捕房趙氏罾發官媒收管許即行開釋候查明實在情由覆訊核辦○包探秦少卿稟稱金陵人王阿東專向各鞋悄鋪乘閒行竊今由小的查獲吊到原贓送案請究秦利泰李瑞生袁竇碁楊惠川方阿九訊失主均投案領贓王供稱小的年二十六歲連夫行竊死有餘辜蔡太守判令笞責二百板管押半年贓給各失主分別認領○某號水巡捕稱垃圾頭目王阿東雇錢阿定等三船裝載穢物傾入浦江有違定章拘案請罰王供稱小的雇船裝載因風大不能行駛是以傾入浦中錢及李福壽陳順發同供稱小的等是船上水手以後不敢再犯矣蔡太守判罰王洋銀二十元錢李陳交人保釋○江北人卲文卿控施掌紀詐去洋銀十餘元並有沈道時王富生王阿生等人在場附和蔡太守訊供之下堅不認承遂飭押候查明再訊此已列入報章昨日包探唐竇榮稟稱小的奉飭查得施原是流氓專在虹口一帶遇事生風此夫向卲拆梢實有其事卲申訴前情施仍不供認沈及二王同供稱小的等並不干涉蔡太守判令將施笞責二百板枷號二月沈等從寬保釋○某烟館主翁發興控失烟槍烟燈烟膏包探江阿三查獲竊賊王少山稱將贓賣與林益堂蔡太守訊供之下還刁不認因飭查明覆訊已列諸前報昨日江探稟稱小的查無實據王供稱前者小的恐遭毆斃是以妄供其實並未行竊所竊者惟布衣而已且已交還林執定前詞太守飭將王林交人保出候再查明核辦○一百八十八號華捕稟稱昨日小的巡路時見顧阿金李鑑堂在路旁小賭是以獲案請懲顧供稱小的偶然懈散以後不敢若此矣李供稱小的惟袖手旁觀並不與賭蔡太守判令將顧管押一禮拜李管押四日賭具存候銷毀○一百三十一號華捕稟稱昨日小的見車夫王六紀違章行走喝令往東非但不依反敢辱罵爲此拘案王供稱小的拉車由北轉西被捕阻止蔡太守判罰洋銀二元如數充某西醫院經費○一百十二號華捕稟稱有人指王阿法竊錢二千文小的因將王拘案王供詞一味支吾不能盡錄蔡太守飭即開釋○四百三十三號華捕稟稱馬夫袁全郎在熱鬧地方溜馬是以拘案請懲袁供稱小的不知規矩以致誤違蔡太守判遵華捕之請罰洋銀一元繳充某西醫院經費○包探孔阿才稟稱昨日小的見陳雲卿手持布衣十二件形跡可疑拘拿盤詰知在徐家匯金秀亭處爲夥衣向金家竊得今特送案請追陳供訴小的係湖州人在金處爲夥擅取布衣圖質諒主人知道未必計較蔡太守飭差將人贓帶往徐家匯查明是否失贓稟覆候核○蘇桂生訴稱胞弟秋生竊取衣服出外經巡捕阻送案求免懲蘇供稱桂生是小的之胞兄乞恩豁免蔡太守准即開釋

鄂垣官報

○臘月初十日候補道黎自上海回省稟到見調辦樊口釐局候補府唐樹滋見辭赴局卸署蘄州事本任歸州畢大琛回省大挑縣錢錦濤自漢陽州稽查回省俱稟到新選潛江縣典史蕭世培稟謝飭知候補典史祖文煥起服來省○十一日調補京山縣縣丞馮嘉麟稟辭赴任奉憲牌示鄖陽府知府員缺飭本任之許有麟回任黃陂縣知縣要缺飭准補之唐步雲赴任鄖西縣知縣印務詳委本任嘉魚縣知縣趙永清署理

金陵官報

○十二月十六日候補道王灃到由京引見回前出使俄國隨員候選知府李炳琳到由直隸來補昨日辦揚屬運河隄工局候補道郭[illegible]由揚來寧委辦並銷武穴掣驗差○十七日江蘇候補府張新之到交卸寶太緝私事務回卸辦長江水師湖口船廠廣西直隸州陳大源到交卸回委辦瓜揚[illegible]試用布理問章邦直專差叩謝飭知蘇浙賑捐案內保知州用又十六年河運案內改獎四品銜巡檢沈鳳臨奉委赴睢甯冬防差指分江蘇試用道范德培到由京來分[illegible]

蘇省官報

○十二月十四日督銷鹽局浙江候補道宗源瀚浙江回同知黃琪常昭內河釐局來並謝十五年分海運案內保補缺後以知府用知縣趙以候謝飭知請補丹陽縣缺新選靖江縣馬駿司巡檢孫逢陽謝飭知赴任上海縣典史蔡延河辭赴任補十一日府經楊元溥稟知奉委牙釐局庫即日到差○十五日黃琪辭回常昭內河釐局並稟知兼辦海口釐局差知州蔣金生銷長元吳江震太湖抽查保甲差正任荊溪縣薛星輝謝十五年分海運案內業保直隸州後以知府用從九陳其超卸署靖江縣典史事回東嘉樹銷金山保甲差○十六日六品銜候補班補用縣主簿恩長到省

善捐彙登

○石誌相助白米十石姜思堂助十二元全亨號十元悅生棧六元華彰五元老悅生四元譚同興三元福安發昌合記鴻發廣發源鴻昌長盛聯和各二元廣衡隆仁信和盛生和堂廣恆泰順源廣吉祥長隆信記能記淮安廣成合茂泰華昌廣利隆廣益合記機東興順成合益杏林軒紹彰吉昌隆長和致寶長廣春祥寶和記公泰鄭祿蘭堂建昌生正誠信大來杏花樓怡珍經昌泰益和堂安和祥源發祥馥蘭均利義益陸俊記永益廣利亨泰隆福興同芳居廣芝館廣興祥普太和屈臣氏分局普仁堂永生利全利宜隆廣福和日升同春堂廣昌隆均昌和邇遐齋廣誠信鹿芝館潤資齋各一元仁濟堂保壽堂啓昌昇利梁天興萬和順同珍成利德泰何酒墨同益堂廣萬盛公茂祥源廣協順廣建昌廣和隆廣源亨永義源怡安昌接元堂江百朋廣成發各五角新裕昌四角五分宏益二角五分曹興誠助女所洋二十元除分別製據以昭徵信外請登報章以誌功德

滬北棲流公所司董謹啓

善捐四誌

○敬啓者敝局自添辦各善舉以來實心實力與人爲善無奈經費頗形支絀待助孔殷昨蒙關道憲聶觀察頒下秋冬兩季捐洋十八元由本年十二月起按月加捐洋五元共領到洋二十三元又蒙甌海新關李希程總戎慨捐英洋十元由招商局交來祗領之餘仰見恩深滄海好善情殷蕙同頒爵作萬家生佛一瓣心香當焚頂敬祝耳謹登報章藉深感謝

上洋平康里恆濟善局司董李經馥何鏞鍾洪南謹誌

善捐五誌

○測隱之心不厭不倦求之古人中亦不數見而今乃見之不亦可敬之至乎敝局荷蒙上海縣黃邑尊頒助秋冬兩季捐洋十八元又江西萍鄉縣顧輔臣大令捐洋三十元又通州袁斗垣大善士捐洋五元又蒙雲隱館主自正月起至十二月止共助月捐洋十二元拜領之餘具見諸公德惠敬登報章以誌謝悃

上洋平康里恆濟善局司董李經馥何鏞鍾洪南謹誌

臺南張蘭如仁翁經募各善士樂助順直賑捐清單

○張蘭如自助規銀十八兩六錢一分臺郡莊國琛黃修甫黃乾福樂善堂錦祥記元戶各洋十元黃堂高朱謝氏各洋六元吳怡裕朱文進朱文喜各五元新瑞和謝英泰怡記洋行各四元鳳城王福記隆益號王春益林朗如四戶各三元台郡進士第施老爺蔡無名氏臧吃洋烟局合勝新廠鼎豐盛鼎東成林君山王用其葉錫殷葉錫功韓鍾靈汪景書曾祥瑞林啓豐陳天賜張通裕王瑞源陳張恩蘇玉興陳東昌永隆美許慶元許聯發郭宗蔡張鴻元余榮記大漢記林裕記福記德記瑞記得記隆昌瑞慶鄭逢羅旺莊能益春德成隆源貞源寶德祥和順興溫順和溫順合興溫可公寶藏旌陽無名氏張朱氏莊雲氏五十戶各二元莊鄭與娘求子添壽吳儒林王紹銘林廷瑞許告甲莊泉珍吳寶山錦榮發鄭振盛泉承源益同人陳茶瑞黃子千吳汝滄林必河廖廷材王福裕石聯輝路慶珍汪協裕莊榮泰鼎元泰永瑞泰陳和禮汪李恭呂茂修董源泰林懷恩郭天欽陳雙武鼎源益謙成益陳提益鄭葉蘩蓮芳蘭陳協榮鄭元章陳源裕胡友生蔡榮昌劉東升振源興乾鑑泰林建與郭永珍何發利阮漢清商儀廷趙鍾麒王同利黃奎輝源榮昌郭君哲錦瑞隆永同成陳回春善福林裕勝興林餘慶林智周周詹清雲李洽吉林協慶呂以仁慶奇蘭程事一陳雲階顧定國黃登仕新英利汪春張金榮泰林啓豐汪裕記吳瑞記許嘉記施拙記黃勤記蔡贊記蔡津記吳霞記荷里記蘇雅記張印記黃忠記樹萱記新元記林合記寶記淵記聯記隆記公司自發號合源乾源利源湧源吉春義泉寶德金吉德成震裕潮昌益源順成泉益蘇祈崇隆泉興瑞勝崇合瑞春景祥順裕祥順瑞興集發長和福人合發江泉瑞裕台南無名氏張鄒氏吳黃氏張氏陳惟善堂郭三輔堂盧經堂一百三十一戶各一元曲陳氏保子悔過從善吳魏氏洪陳氏胡盧氏利記號瀛記來記颿記蔡湖成泰孫大體李蕊成陳國修施會譬黃掠與陳發濱林霖川林霖卿林道原蔡豬毋莊鴻基謝邦瑞詹淵濟蔡夢崑蔡夢寶廿五戶各五角蔡夢蠲蔡夢星蔡崇榮四戶各錢五百文林紗綜四百五十七文以上共計銀十八兩六錢一分花洋三百四十四元五角扯陸錢六分半合申銀二百廿九兩一錢一分半錢二千四百五十七文作錄一兩六錢九分代辦書銀十兩五錢八分半統共由瑞慾實號京來規銀二百六十兩

上海六馬路仁濟善堂籌辦順直賑捐施則敬謹誌

接續[illegible]隋同人補報瀘州電局收解晉邊義賑公所五月上旬至截數止總數清單

○劉元丞萬福翁募電二冊廿兩邵鑲湖翁募南次三十一兩八錢六分才[illegible]錢二分藥少卜徐一翔兄募三百兩小肆兩五錢九分張宣翁募電十五冊隆昌榮昌六十八戶銀一兩錢一百六十千零七百文募電十四冊九姓鄉三十八戶七兩七錢七分五厘朱子和翁[illegible]和字一二三七冊三百四十四戶銀十一兩六錢錢六十三千六百六十文慶符縣唐陰翁募三百兩大一兩二錢長甯縣鄧純翁募一百兩大一兩零五分陳壽松翁募蓁一冊十五戶十五兩二錢五分徐書田翁募四十四戶十三千九百文永州縣許景翁募一百六十兩劉甸翁募電十一冊十五戶十九兩九錢五分五厘陳周西翁募電四冊四兩三錢九分合江善紳顏王樓翁募十冊六百七十五戶三百五十七兩三錢四分許午翁來劉世林手九兩六錢六分陶蓉卿翁一兩二錢八分魏仲篆翁三十兩大錢屏山縣譚彝翁募十五戶十四兩四錢九分瀘州分州李募電十二十三冊六十六戶四十九兩大五錢五分黃俊翁手篆岸婁子材翁募俊一冊三十二戶六十五兩又鄧井蔡粟兩君募俊三冊一百六十戶四十四兩三錢七分八厘小三錢五分五厘又榮縣孟引翁募俊二五冊十兩又簡州蔣笙翁募俊十冊三十三戶三十六兩四錢二分大三錢三分又運溪縣何又翁募俊六七冊一百四十九戶一百十兩零八錢五分五厘共九七銀四千九百十兩零六錢九分九厘錢二百六十五千三百五十文洋三百元○大共收九七銀一萬九千零六十二兩一錢二分八厘錢一千四百零六千五百六十文合九七銀八百九十七兩一錢一分七厘洋三百元合九七銀二百十兩三合收九七銀二萬零一百六十九兩二錢四分五厘內除貼銀水廢銀三十七兩八錢付天順祥匯費淪平合九七銀七十一兩八錢五分五厘應解九七銀二萬零零五十九兩五錢九分現共解出九七平銀一萬八千八百六十兩淪平合九七銀九百九十八兩英洋合九七平銀二百十兩三共九七銀二萬零零六十八兩計不敷銀八兩四錢一分由瀘州電局墊解所有存義公匯費承論號執事楊君春宣捐免印一文願冊晉饑編晉振奏抄徵信錄及解銀至淪脚力專力慨由瀘州電局同人公備合併聲明○敝所於四月下旬收洋三百元五月中旬收一批淪平一千兩二批九七平一千兩六月上旬收三批九七平一千兩中旬收四五六七批九七平四千兩下旬收八九批九七平三千兩七月分代嚴佑翁收十批九七平五千兩八月分代嚴佑翁收十一十二十三批九七兩四千五百兩十月上旬上海信昌直東賑所代收九七平三百六十兩合符解數

桃塢同人謹識